



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics
Administration des enquêtes techniques



D'Mobilitéitskommissioun an de Schäfferot invitéieren op
en Diskussiounsowend iwwert d'Sécherheet op Strooss

VERKÉIERSSÉCHERHEET: Jiddereen ass gefuerdert

en Donneschdeg, den 21. November 2024,
um 19.30 Auer am Mamer Schlass

D'Sécherheet op de Stroosse betrëfft all Mënsch, well
jiddereen ass Deel vum Stroosseverkéier. Als Fouss-
gänger, Vëlofuerer, Motorradfuerer oder Autos-,
resp. Camionschauffer. Eng Sekonn Onopmierk-
samkeet am Stroosseverkéier ka Liewe kaschten.

Eng vun de Missiounen vun der Mobilitéits-
kommissioun vun der Gemeng Mamer ass et,
fir méi Opmierksamkeet, Respekt a Virsiicht
am Stroosseverkéier ze mobiliséieren.

Simultaniwwersetzung op franséisch.

Um Programm:

- D'Sich no den Ursaachen: eng Analys vun
de Verkéiersaccidenter zu Lëtzebuerg.
- D'Piste géint Accidenter: Diskussioun iwwert
d'Verbesserunge vun der Verkéierssécherheet.
- D'Liewen nom Schock: Temoignage vu
Verkéiersaffer.

Riedner sinn:

- **de Luc Lamborelle,**
Administration des enquêtes techniques
- **d'Isabelle Medinger, Sécurité Routière**
- **de Michaël Federici, Association des Victimes de la Route (AVR)**

De Schäfferot:

Luc FELLER, Buergermeeschter
Roger NEGRI, Schäffen
Ed BUCHETTE, Schäffen
Francine CLOSENER, Schäffin

Fir d'Mobilitéitskommissioun

Gilles REGENER, President
Raoul METTENHOVEN, Sekretär



www.mamer.lu



www.facebook.com/GemengMamer



www.instagram.com/commune_de_mamer

Während dëser Manifestatioun kënnen Foto- an/oder Videopname fir d'Gemenge-Publikatiounen gemaach ginn.

Dësen Flyer ass op recyceltem „Balance Silk“ 135 Gr. Pabeier gedréckt. Dësen Pabeier ass FSC, PEFC an EU Ecolabel zertifizéiert an ass chlorfräi gebleecht (TCF).

La Commission de la Mobilité et
le Collège échevinal vous invitent à une soirée
de discussion sur la sécurité sur les routes.

The Commission for Mobility and
the College of Aldermen invite to
an evening discussion on traffic safety.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE : CHACUN EST MIS AU DÉFIT

le jeudi 21 novembre 2024
à 19h30 au Mamer Schlass

La sécurité sur les routes concerne tout le monde, car chacun est un acteur de la circulation. Que ce soit en tant que piéton, cycliste, motocycliste, automobiliste ou chauffeur de camion, une seconde d'inattention sur la route peut coûter des vies.

L'une des missions de la Commission de la Mobilité de la Commune de Mamer est de promouvoir plus d'attention, de respect et de prudence dans la circulation.

Traduction simultanée en français.

Au programme :

- la recherche des causes : une analyse des accidents de la circulation au Luxembourg.
- les pistes pour éviter les accidents : discussion autour des améliorations à apporter à la sécurité routière.
- la vie après le choc : témoignage de victimes d'accidents de la route.

Orateurs :

- Luc Lamborelle, Administration des enquêtes techniques
- Isabelle Medinger, Sécurité Routière
- Michaël Federici, Association des victimes de la route (AVR)

Le Collège échevinal :

Luc FELLER, bourgmestre

Roger NEGRI, échevin

Ed BUCHETTE, échevin

Francine CLOSENER, échevine

Pour la Commission de la Mobilité :

Gilles REGENER, président

Raoul METTENHOVEN, secrétaire

ROAD SAFETY: EVERYONE IS CONCERNED

Thursday, the 21st of November 2024,
at 7.30 pm at the Mamer Schlass

Road safety concerns everyone, because everyone is involved in traffic. Whether as a pedestrian, cyclist, motorcyclist, car driver or lorry driver, one second's inattention on the road can cost lives.

One of the missions of the Mobility Commission of the Commune of Mamer is to promote greater attention, respect and caution in traffic.

Simultaneous translation in French.

The programme includes:

- The search for causes: an analysis of traffic accidents in Luxembourg.
- Ways of avoiding accidents: a discussion on how to improve road safety.
- Life after the accident: testimonies from road accident victims.

Speakers:

- Luc Lamborelle, Technical Investigation Department
- Isabelle Medinger, Road Safety
- Michaël Federici, Association of Road Accident Victims (AVR)

The College of Aldermen:

Luc FELLER, Mayor

Roger NEGRI, Alderman

Ed BUCHETTE, Alderman

Francine CLOSENER, Alderwoman

For the Commission for Mobility:

Gilles REGENER, President

Raoul METTENHOVEN, Secretary